



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

Disciplinare di gara

(Il presente disciplinare di gara costituisce parte integrante e sostanziale del bando cui si riferisce)

GARA N. 02/10/CS

**"CONCESSIONE PER LA REALIZZAZIONE DI UN SERVIZIO EDUCATIVO RIVOLTO A MINORI FINO A 3 ANNI CONSISTENTE IN UN ASILO NIDO, COMPOSTO DA ALMENO DUE SEZIONI, ED EVENTUALMENTE ALTRI SERVIZI DI SOSTEGNO ALLA GENITORIALITÀ, IN LINEA CON LA LEGGE REGIONALE N. 3/73 E S.M.I., LA LEGGE REGIONALE N. 1/2004, PREVIO ADEGUAMENTO DELL'IMMOBILE DELL'EX-SCUOLA ELEMENTARE "GIOVANNI PASCOLI" SITO IN VIA UGHETTO, 10- GRUGLIASCO". VALORE COMPLESSIVO PRESUNTO DELLA CONCESSIONE (COMPRESI ONERI PER LA SICUREZZA): EURO 1.496.000,00 + IVA
C.I.G. 04914949AB**

Art. 1. Modalità di presentazione e criteri di ammissibilità delle offerte

I concorrenti dovranno far pervenire, a pena di esclusione, al **Comune di Grugliasco - Protocollo Generale - Piazza Matteotti n. 50 GRUGLIASCO 10095 (TO)** entro e non oltre le ore **12:00 del giorno 08/07/2010** (a mezzo posta o mediante agenzia di recapito autorizzata o con consegna a mano) un plico chiuso e controfirmato sui lembi di chiusura.

Il plico deve recare all'esterno le seguenti indicazioni:

- ragione sociale, indirizzo della sede legale e CF/partita IVA del mittente
- oggetto della gara:
GARA N. 02/10/CS "CONCESSIONE PER LA REALIZZAZIONE DI UN SERVIZIO EDUCATIVO NELL'IMMOBILE EX-SCUOLA ELEMENTARE GIOVANNI PASCOLI"
VALORE COMPLESSIVO PRESUNTO, COMPRESI ONERI PER LA SICUREZZA:
EURO 1.496.000,00 + IVA - C.I.G. 04914949AB

Il recapito tempestivo del plico rimane ad esclusivo rischio dei mittenti. Oltre il termine stabilito per la ricezione delle offerte non sarà valida alcuna offerta, anche se sostitutiva o aggiuntiva ad offerta precedente.



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

A pena di esclusione, il plico dovrà contenere al suo interno le seguenti tre buste (chiuse e controfirmate sui lembi di chiusura) e recanti all'esterno l'indicazione del mittente e le seguenti diciture:

- a)“BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA”
- b)“BUSTA B - OFFERTA TECNICA”
- c)“BUSTA C - OFFERTA ECONOMICA”

La “**BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA**” dovrà contenere, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

A.1) l'istanza di partecipazione resa sotto forma di un'unica dichiarazione sostitutiva, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 (o, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello stato di appartenenza) in bollo (eventuali esenzioni dall'imposta di bollo dovranno essere documentate all'atto della presentazione dell'istanza) utilizzando preferibilmente il “Modello A - Istanza di partecipazione” così redatta, pena l'esclusione:

- in caso di:

- *concorrente singolo*: un'unica istanza resa e sottoscritta (per esteso e con firma leggibile) dal legale rappresentante;
- *raggruppamenti temporanei o consorzi (art. 34 comma 1 lettere d), e) ed f) del D.Lgs. 163/2006) già costituiti o da costituirsi*: più istanze distinte, rese e sottoscritte (per esteso e con firma leggibile) rispettivamente, dal legale rappresentante del soggetto capogruppo (o del consorzio) e dal legale rappresentante di ogni soggetto/i mandante/i (o di ogni consorziato/i);
- *consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lettere b) e c) del D.Lgs. 163/2006*: un'unica istanza resa e sottoscritta (per esteso e con firma leggibile) dal legale rappresentante del consorzio.

N.B. si specifica che il/i legale/i rappresentante/i del/i consorziato/i (per conto del/i quale/i il consorzio concorre) dovrà/dovranno dichiarare (ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000) nell'istanza di partecipazione la propria forma giuridica ed il contenuto dei successivi punti dell'istanza: I), III), IV), V), VI), VII), VIII), IX), (*se del caso*) XI), XXV) (vedere la parte II del "Modello A - Istanza di partecipazione");

- (*in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione*) corredata da una fotocopia semplice (fronte e retro) di un documento di riconoscimento, in corso di validità, del sottoscrittore;

- l'istanza può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura.

Nell'istanza di partecipazione il concorrente, a pena di esclusione dalla gara, dovrà dichiarare, assumendosene la piena responsabilità quanto di seguito indicato:



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

I) le proprie generalità (*nome e cognome, cod. fiscale, data e luogo di nascita, indirizzo di residenza, qualifica*) e quelle dell'impresa (*indirizzo della sede legale, n. telefonico, n. fax, partita IVA, e-mail, codice attività conforme ai valori dell'anagrafe tributaria, n. e sedi di iscrizione presso INPS, INAIL - eventuale PAT, CCNL applicato, dimensione aziendale - n° complessivo di addetti*);

II) di voler partecipare alla gara in oggetto, specificando in quale forma giuridica il concorrente partecipa:

- a) impresa singola (specificare se imprenditore individuale, società o altro);
- b) capogruppo di un raggruppamento temporaneo di tipo orizzontale, di cui all'art. 34 comma 1 lettera d) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. dichiarando altresì: se costituito o da costituire; la quota di partecipazione al raggruppamento; i soggetti di cui si compone il raggruppamento;
- c) mandante di un raggruppamento temporaneo di tipo orizzontale, di cui all'art. 34 comma 1 lettera d) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. dichiarando altresì: se costituito o da costituire; la quota di partecipazione al raggruppamento; i soggetti di cui si compone il raggruppamento;
- d) consorzio di cui all'art. 34 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., specificando per quali consorziati il consorzio concorre, nel rispetto dell'art. 37 comma 7 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.. Il/i legale/i rappresentante/i del/dei consorziato/i indicato/i, per conto del/i quale/i il consorzio concorre, dovrà/dovranno dichiarare (ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000) la propria forma giuridica ed il contenuto di cui ai punti: I), III), IV), V), VI), VII), VIII), IX), (*se del caso*) XI), XXV) dell'istanza di partecipazione;
- e) consorzio di cui all'art. 34 comma 1 lettera c) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., specificando per quali consorziati il consorzio concorre, nel rispetto dell'art. 36 comma 5 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.. Il/i legale/i rappresentante/i del/dei consorziato/i indicato/i, per conto del/i quale/i il consorzio concorre, dovrà/dovranno dichiarare (ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000) la propria forma giuridica ed il contenuto di cui ai punti: I), III), IV), V), VI), VII), VIII), IX), (*se del caso*) XI), XXV) dell'istanza di partecipazione;
- f) consorzio (o consorziato di un consorzio) di cui all'art. 34 comma 1 lettera e) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., specificando se costituito o da costituire ed i componenti del consorzio;
- g) operatore economico di cui all'art. 34 comma 1 lettere f) o f-bis) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;

III) che la forma giuridica di partecipazione dichiarata rispetta gli obblighi e i divieti previsti dalla normativa vigente in materia;

IV) di essere cittadino/a italiano/a (o di altro Stato appartenente all'Unione Europea), ovvero di essere residente in Italia (per gli stranieri appartenenti a Stati che concedono trattamento di reciprocità nei riguardi di cittadini italiani);

V) di trovarsi in condizione di regolarità contributiva, così come risulta dal DURC (di cui al Decreto del Ministero del Lavoro e Previdenza Sociale del 24/10/2007); l'inesistenza delle circostanze ostative di partecipazione alla gara di cui: alla L. 575/1965 s.m.i. ("Disposizioni antimafia"), all'art. 38 ("Requisiti di ordine generale") del D.Lgs. 163/2006 - dichiarando altresì le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione - nonché l'inesistenza di ogni altra situazione che determini l'esclusione dalla gara e/o l'incapacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione;

VI) (*ai sensi dell'art. 38 comma 2 ultimo periodo del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.*) - *indicare una delle 2 opzioni*- di non essere in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 c.c. con nessun partecipante alla presente procedura; (*oppure*) di essere in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 c.c. e di aver formulato autonomamente l'offerta. In quest'ultimo caso dovranno essere indicati: il nominativo del concorrente con cui sussiste tale situazione di controllo e i documenti



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

(inseriti in separata busta chiusa) utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta;

VII) che l'operatore economico è iscritto presso una Camera di Commercio indicando altresì: l'oggetto dell'attività; il numero e la data di iscrizione; il n. registro ditte; la durata della ditta/data termine; la forma giuridica; le generalità (*indicare nominativi, qualifiche, luoghi e date di nascita, indirizzo di residenza*) e l'inesistenza delle circostanze ostative di partecipazione alla gara di cui alla L. 575/1965 e all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. (comprese le eventuali condanne per le quali abbiano beneficiato della non menzione) relativamente ai seguenti soggetti: titolari, direttori tecnici, soci, amministratori con poteri di rappresentanza, soci accomandatari, i soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data della lettera di invito e i soggetti che, in caso di assenza o impedimento del legale rappresentante, ne possano assumere le funzioni di rappresentanza;

VIII) (*indicare una delle 2 opzioni*): di trovarsi in condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzioni obbligatorie di cui alla L. 68/1999; (oppure) di trovarsi in condizione di assoggettabilità agli obblighi di assunzioni obbligatorie di cui alla L. 68/1999 e di avervi ottemperato;

IX) di essere in regola con gli adempimenti in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro di cui al D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.;

X) l'indirizzo del domicilio e l'indirizzo di posta elettronica (*o il n. di fax, a altro mezzo di comunicazione*) presso cui si autorizza espressamente la stazione appaltante ad inviare tutte le comunicazioni afferenti alla gara;

XI) (*nel caso di Cooperative e loro Consorzi*) di essere iscritto all'Albo Nazionale delle Società Cooperative (*indicare n., data e sezione di iscrizione*);

XII) che il proprio fatturato globale d'impresa, realizzato negli ultimi tre esercizi è pari a Euro; che l'importo dei servizi realizzati negli ultimi tre esercizi, nel settore oggetto della gara è pari a Euro - iva esclusa (*deve essere specificato: l'oggetto dei servizi realizzati; i destinatari - pubblici o privati; i periodi; gli importi - iva esclusa. In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario, l'importo dovrà essere posseduto da ciascun concorrente in proporzione almeno pari alla propria quota di partecipazione, al fine di soddisfare il requisito di 800.000,00 Euro da parte del raggruppamento nel suo complesso*);

XIII) di possedere personale, attrezzature tecniche, mezzi, materiali richiesti per l'espletamento del servizio, in misura e qualità tali da garantire la continuità dello stesso, anche in caso di imprevisti, e per permettere tempestive sostituzioni in caso di personale;

XIV) di garantire fin da ora che il servizio sarà eseguito da soggetti in possesso dei requisiti professionali prescritti nell'art. 9 del capitolato speciale di appalto;

XV) di avere la disponibilità di una sede operativa ubicata nel Comune di Grugliasco, o comunque entro una distanza massima di 20 km dal Comune (o di impegnarsi a costituirla in caso di aggiudicazione, prima dell'esecuzione del contratto) (*In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario, tale requisito/impegno dovrà essere posseduto/dichiarato dal soggetto capogruppo*)

XVI) di accettare integralmente ed incondizionatamente tutte le norme e le disposizioni contenute nel capitolato speciale d'appalto, nel bando, nel disciplinare di gara e di ritenerli del tutto congrui in relazione alla natura dell'appalto, di comprenderne pienamente e di accettarne ogni effetto giuridico ad essi connesso, con rinuncia ad ogni successiva contestazione;



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

XVII) di avere preso conoscenza, di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta e di impegnarsi a rispettare le condizioni contrattuali e gli obblighi prescritti dalle disposizioni vigenti in materia di: sicurezza, assicurazione, condizioni di lavoro, previdenza, assistenza e tutela dei diritti dei lavoratori ed ogni altro onere in vigore nel luogo dove deve essere eseguito il servizio;

XVIII) di avere nel complesso preso conoscenza della natura dell'appalto, di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla esecuzione del servizio, sia sulla determinazione della propria offerta e di giudicare, pertanto, remunerativa l'offerta presentata;

XIX) di avere effettuato uno studio approfondito del servizio, di ritenerlo adeguato e realizzabile per il prezzo corrispondente all'offerta presentata;

XX) *(nel caso di raggruppamenti e di consorzi ordinari di cui all'art. 34 comma 1 lettere d) ed e) del D.Lgs. 163/2006, non ancora costituiti):*

- a quale operatore economico che costituirà il raggruppamento temporaneo (o il consorzio ordinario) in caso di aggiudicazione, sarà conferito, in qualità di mandatario, mandato collettivo speciale con rappresentanza, nel rispetto dell'art. 37 comma 8 del D.Lgs. 163/2006;
- le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti (o consorziati) ai sensi dell'art. 37 comma 4 del D.Lgs. 163/2006;

XX-bis) *(nel caso di raggruppamenti e di consorzi ordinari di cui all'art. 34 comma 1 lettere d) ed e) del D.Lgs. 163/2006, già costituiti)* le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti (o consorziati) ai sensi dell'art. 37 comma 4 del D.Lgs. 163/2006;

XXI) *(eventuale, se in possesso)* che in capo all'impresa, con riferimento ad attività pertinenti l'oggetto della gara, è stata rilasciata la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee, così come risulta dalla certificazione allegata *(da allegarsi in originale o copia conforme)*;

XXII) *(eventuale)* i servizi ausiliari di cui all'art 9 del capitolato speciale di appalto che si intendono subappaltare, a soggetti in possesso degli adeguati requisiti, nel rispetto della normativa vigente in materia e di quanto prescritto all'art. 24 del capitolato speciale di appalto;

XXIII) di impegnarsi ad assolvere l'obbligo prescritto all'art. 9 del capitolato speciale di appalto, con riferimento all'assunzione del personale educativo attualmente alle dipendenze del Comune di Grugliasco a tempo determinato;

XXIV) di essere in grado e di impegnarsi a dare avvio all'esecuzione del contratto in via d'urgenza, anche nell'eventuale pendenza della stipula del contratto, qualora ne ricorressero le circostanze;

XXV) di autorizzare, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, il trattamento dei dati dichiarati per le finalità previste dalle norme vigenti in materia di contratti pubblici.

A.2) *(nel caso di raggruppamenti o consorzi o GEIE, di cui all'art. 34 comma 1 lettere b), c), d), e), f) del D.Lgs. 163/2006 s.m.i. già costituiti):* copia conforme del mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza, conferito alla capogruppo-mandataria per atto pubblico o scrittura privata autenticata, ovvero l'atto costitutivo in copia conforme del consorzio o del GEIE;



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

A.3) Garanzia provvisoria di € Euro 29.920,00 (ossia pari al 2% del valore complessivo presunto della concessione, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006) sotto forma di cauzione o di fidejussione, a scelta dell'offerente.

La cauzione può essere costituita, a scelta dell'offerente, in contanti (o assegno circolare non trasferibile intestato al “Comune di Grugliasco - TO” o in titoli di debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito) presso la Tesoreria Comunale (Banca MONTE DEI PASCHI DI SIENA – Filiale di Grugliasco, Piazza 66 Martiri n. 11, 10095 Grugliasco - TO).

La fidejussione può essere, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 D.Lgs. 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il concorrente, a pena di esclusione, dovrà allegare in caso di:

- costituzione della cauzione → la relativa ricevuta (di avvenuto deposito o versamento) o l'assegno circolare. Inoltre, si precisa che la cauzione dovrà essere corredata dall'impegno di un fidejussore a rilasciare la garanzia fidejussoria definitiva per l'esecuzione del contratto (di cui all'art. 113 D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.) qualora l'offerente risultasse affidatario;
- costituzione della fidejussione → il contratto fidejussorio od assicurativo, con le seguenti caratteristiche:
 - d) nel caso di raggruppamenti temporanei o di consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lettere d), e) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. ancora da costituire, deve essere unica, intestata a tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio;
 - e) deve prevedere espressamente: la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 comma 2 del codice civile e la sua operatività entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante;
 - f) deve avere validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta;
 - g) deve essere corredata dall'impegno di un fidejussore a rilasciare la garanzia fidejussoria definitiva per l'esecuzione del contratto (di cui all'art. 113 D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.) qualora l'offerente risultasse affidatario.

N.B. Si ricorda che, ai sensi dell'art. 75 comma 7 del D.Lgs. 163/2006 e della Det. 11.09.2007 n. 7 dell'*Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture*, per i partecipanti in possesso di certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee, la garanzia a corredo dell'offerta e la cauzione definitiva sono ridotte del 50%. A tal fine, i concorrenti dovranno dichiarare nell'istanza di partecipazione il possesso di tale requisito e presentare la relativa certificazione, in originale o copia conforme. Per beneficiare di tale riduzione in caso di:

- raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario è necessario che tutti gli operatori economici (facenti parte del raggruppamento temporaneo o consorzio) siano in possesso della certificazione di qualità. Viceversa, qualora solo alcuni operatori economici ne fossero in possesso, il raggruppamento temporaneo o consorzio non potrà godere della riduzione della garanzia;
- consorzio stabile è necessario che il possesso della suddetta certificazione sia dimostrata da almeno una delle consorziate, ai sensi dell'art. 36 c.7 del D.Lgs. 163/2006.



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

A.4) dichiarazioni rilasciate da due istituti bancari (o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993) idonee a comprovare l'adeguata capacità e solidità economica-finanziaria del partecipante, con data non anteriore alla data di pubblicazione del bando.
(In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario, dovranno essere presentate due referenze bancarie da parte del soggetto capogruppo ed almeno una da parte di ogni soggetto mandante).

A.5) copie dei bilanci approvati (o estratti dei bilanci approvati) dell'impresa dell'ultimo triennio.
(In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario, dovranno essere presentate solo dal soggetto capogruppo)

A.6) attestazione di presa visione dei luoghi di esecuzione del servizio, rilasciata dal competente dipendente comunale, da effettuarsi:

- fino a 3 giorni precedenti la data di scadenza per la presentazione delle offerte
- previo appuntamento che dovrà essere prenotato al n° telefonico 011 / 4013.315 con almeno 24 ore di anticipo. Si precisa che in assenza di prenotazione la presa visione non è garantita
- da parte del legale rappresentante del concorrente (in caso di raggruppamento, da parte del legale rappresentante dell'impresa qualificata come capogruppo) o suo delegato munito di delega scritta (corredata da copia fronte/retro di un documento di identità, in corso di validità, del legale rappresentante).

In occasione della presa visione sarà consegnata, in forma cartacea, la piantina dell'immobile sede del servizio.

A.7) (ai sensi cui della deliberazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture del 15/02/2010) **ricevuta** attestante il pagamento della **contribuzione** pari ad € **70,00** a favore della *Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture*, **quale condizione di ammissibilità alla gara.**

Per eseguire il pagamento indipendentemente dalla modalità di versamento utilizzata, sarà comunque necessario iscriversi on line, anche per i soggetti già iscritti al vecchio servizio, al nuovo “servizio di Riscossione” raggiungibile dalla homepage sul sito web dell'Autorità (www.avcp.it) sezione “ Contributi in sede di gara” oppure sezione “ Servizi”.



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

L'utente iscritto per conto dell'operatore economico dovrà collegarsi al servizio con le credenziali da questo rilasciate e inserire il codice CIG che identifica la procedura alla quale l'operatore economico intende partecipare. Il sistema consentirà il pagamento diretto mediante carta di credito oppure la produzione di un modello da presentare a uno dei punti vendita Lottomatica Servizi, abilitati a ricevere il pagamento.

Pertanto sono consentite le seguenti modalità alternative di pagamento della contribuzione:

- *On line* mediante carta di credito dei circuiti Visa, MasterCard, Diners, American Express. Per eseguire il pagamento sarà necessario collegarsi al “Servizio Riscossione” e seguire le istruzioni a video oppure il manuale del servizio.

A riprova dell'avvenuto pagamento, l'utente otterrà, all'indirizzo di posta elettronica indicato in sede di iscrizione, la ricevuta di pagamento, **da stampare e allegare all'offerta**.

- *In contanti* muniti del modello di pagamento rilasciato dal Servizio di riscossione, presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottisti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. (All'indirizzo <http://www.lottomaticaservizi.it> è disponibile la funzione “Cerca il punto vendita più vicino a te”). **Lo scontrino rilasciato dal punto vendita dovrà essere allegato in originale all'offerta.**

Per i soli **operatori economici esteri**, sarà possibile effettuare il pagamento anche tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario n. 4806788, aperto presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN: IT 77 O 01030 03200 0000 04806788), (BIC: PASCITMMROM) intestato all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture. La **causale del versamento** deve riportare esclusivamente il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o di sede del partecipante e il codice CIG che identifica la procedura alla quale si intende partecipare.

A.8) (eventuale) procura, in copia autenticata, qualora l'offerta ed ogni altra documentazione non fossero firmate dal legale rappresentante del concorrente.

La “**BUSTA B - OFFERTA TECNICA**” (da redigere utilizzando preferibilmente il “Modello B - Offerta tecnica”) dovrà contenere un progetto, coerente con il contenuto del Capitolato speciale di appalto, sotto forma di elaborato descrittivo di massimo n. 10 facciate in formato A4 e privo di qualsiasi indicazione di carattere economico, pena l'esclusione dalla gara.

Il punteggio relativo all'offerta tecnica sarà attribuito sulla base del grado di definizione e completezza del programma di attività con specifico riferimento ai criteri motivazionali, agli



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

elementi di valutazione, ai giudizi ed ai punti di cui all'art. 19 del capitolato speciale di appalto, cui si rinvia.

Si specifica che l'offerta tecnica dovrà essere sottoscritta (per esteso e con firma leggibile), in caso di presentazione dell'offerta da parte di:

- ✓ *soggetti di cui all'art. 34 comma 1 lettere a), b), c), f), f-bis) del D.Lgs. 163/2006: dal legale rappresentante, sottoscrittore dell'istanza di partecipazione;*
- ✓ *raggruppamenti temporanei o consorzi, di cui all'art. 34 comma 1 lettere d), e) del D.Lgs. 163/2006, non ancora costituiti: dal/i legale/i rappresentante/i di tutti gli operatori economici che li costituiranno;*
- ✓ *raggruppamenti temporanei o consorzi, di cui all'art. 34 comma 1 lettere d), e) del D.Lgs. 163/2006, già costituiti: dal legale rappresentante del soggetto capogruppo (o del consorzio).*

La “**BUSTA C - OFFERTA ECONOMICA**” dovrà contenere:

1) (utilizzare preferibilmente il "Modello C - Offerta economica")

- **il corrispettivo retta mensile per gli utenti del nido offerto**, espresso in termini di unico ribasso percentuale sul corrispettivo soggetto a ribasso (pari ad € 673,20). L'importo relativo agli oneri per la sicurezza non è soggetto a ribasso d'asta. Il ribasso deve essere espresso in lettere e in cifre (in caso di discordanza, sarà ritenuto valido quello in lettere).

Non sono ammesse offerte condizionate, pari o superiori a € 673,20.

- **il corrispettivo annuo offerto per la concessione**, espresso in termini di unico rialzo percentuale sull'importo di € 5.000,00. Il rialzo deve essere espresso in lettere e in cifre (in caso di discordanza, sarà ritenuto valido quello in lettere).

Non sono ammesse offerte condizionate, pari o inferiori a € 5.000,00.

2) Un Piano di Equilibrio Patrimoniale e Gestionale, che consenta al Concessionario di rispettare gli oneri elencati nel Capitolato e nell'offerta progettuale. Il Piano è il documento da utilizzarsi per l'eventuale ridefinizione degli oneri contrattuali tra le parti.

Devono essere indicate: le rette mensili applicate per la gestione di ciascun posto nido a tempo pieno e le rette mensili per ciascun posto a tempo parziale per un importo complessivo presunto di servizio di gestione per l'intera durata della concessione.



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

Si specifica che l'offerta economica dovrà essere sottoscritta (per esteso e con firma leggibile), in caso di presentazione dell'offerta da parte di:

- ✓ *soggetti di cui all'art. 34 comma 1 lettere a), b), c), f), f-bis) del D.Lgs. 163/2006: dal legale rappresentante, sottoscrittore dell'istanza di partecipazione;*
- ✓ *raggruppamenti temporanei o consorzi, di cui all'art. 34 comma 1 lettere d), e) del D.Lgs. 163/2006, non ancora costituiti: dal/i legale/i rappresentante/i di tutti gli operatori economici che li costituiranno;*
- ✓ *raggruppamenti temporanei o consorzi, di cui all'art. 34 comma 1 lettere d), e) del D.Lgs. 163/2006, già costituiti: dal legale rappresentante del soggetto capogruppo (o del consorzio).*

N.B. L'utilizzo dei modelli predisposti dalla stazione appaltante (modello A - istanza di partecipazione; modello B - offerta tecnica; modello C - offerta economica) non è obbligatorio; tuttavia il concorrente è tenuto a rispettarne il contenuto.

2. Procedura di aggiudicazione

La commissione di gara:

- nel giorno stabilito dal bando per la 1^ seduta pubblica

- *riscontra che l'arrivo dei plichi sia avvenuto entro i termini di scadenza indicati nel bando e dichiara l'esclusione di quelli eventualmente pervenuti fuori termine;*
- *verifica l'integrità e la regolarità dei plichi pervenuti nei termini;*
- *apre i plichi pervenuti correttamente e dà lettura dei documenti contenuti nella "BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA";*
- *determina, per ogni operatore economico, l'ammissione o l'esclusione dalla gara, ai sensi della documentazione presentata e della normativa vigente;*

- in una o più sedute non pubbliche:

- *per ogni concorrente ammesso, apre la "BUSTA B - OFFERTA TECNICA" e assegna il punteggio al progetto offerto, in base ai criteri motivazionali, agli elementi di valutazione, ai giudizi ed ai punti di cui all'art. 19 del capitolato speciale d'appalto, cui si rinvia;*



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

- in seconda seduta pubblica (che sarà resa nota con successiva comunicazione sul sito www.comune.grugliasco.to.it - “Servizi utili” - “gare”):

- rende noti i punteggi attribuiti alle offerte tecniche;
- apre la “BUSTA C - OFFERTA ECONOMICA” di ciascun concorrente ammesso e dà lettura del suo contenuto;
- attribuisce ad ogni offerta economica il relativo punteggio, secondo quanto previsto all’art. 19 del capitolato speciale d'appalto, cui si rinvia;
- per ciascun operatore economico, effettua la somma tra i punteggi attribuiti all’offerta tecnica e all’offerta economica, da cui risulteranno i punteggi complessivi.

La concessione sarà aggiudicata provvisoriamente all'operatore economico che avrà raggiunto il punteggio complessivo maggiore. In caso di parità tra i punteggi complessivi, sarà aggiudicata all'operatore economico avente il punteggio relativo all'offerta tecnica più elevato.

Nel caso di ulteriore parità tra i punteggi dell'offerta tecnica, sarà aggiudicata all'operatore economico avente il punteggio relativo al "*Modello gestionale-organizzativo / descrizione del Modello Organizzativo*" più elevato. Nel caso di ulteriore parità anche tra i punteggi relativi alla "*descrizione del modello organizzativo*", si procederà mediante pubblico sorteggio.

È fatta comunque salva la valutazione della congruità delle offerte, ai sensi degli artt. 86, 87, 88 del D.Lgs. 163/2006 smi.

3. Informazioni complementari

Ulteriori informazioni relative alla gara in oggetto sono disponibili presso:

- Dott.ssa Cinzia Bardella (Responsabile del Procedimento) n. telefono: 011 / 4013.315
- Servizio Gare e Appalti (per le informazioni amministrative) n. telefono 011.4013.292/293.

Relativamente ai documenti e alle dichiarazioni presentate dai concorrenti ai fini della partecipazione o su richiesta della Stazione Appaltante, si richiama l’attenzione sulla **responsabilità penale del dichiarante** (art. 76 DPR 445/2000), in caso di dichiarazioni mendaci, e sulle conseguenti azioni sanzionatorie, in caso di omissione (art. 6 comma 11, del D.Lgs 163/2006 smi). In ordine alla veridicità delle dichiarazioni rese dai concorrenti nonché al fine di accertare il rispetto delle condizioni di partecipazione alla gara, la stazione appaltante potrà procedere a verifiche anche per i concorrenti non aggiudicatari.

Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l’offerta devono essere in **lingua italiana** (o corredati di traduzione giurata).

Gli importi dichiarati da operatori economici di altri stati membri dell’U.E., se espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in Euro.



CITTÀ di GRUGLIASCO

Sede: Piazza Matteotti n° 50 – 10095 Grugliasco
Tel. 011/4013.1 Fax: 011/7805027 www.comune.grugliasco.to.it

Essendo l'oggetto della concessione costituito da **un'unica prestazione principale**, ai fini della costituzione di riunioni di operatori economici ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 smi, la forma giuridica consentita è quella di tipo orizzontale.

La stipulazione del contratto avverrà mediante forma pubblica amministrativa, a cura dell'ufficiale rogante della S.A.; le relative spese, previste ai sensi di legge, sono a carico dell'aggiudicatario. La stipulazione del contratto è, comunque, subordinata al positivo esito delle procedure previste dalla normativa vigente in materia di capacità a contrarre con la P.A. e di lotta alla mafia. L'aggiudicatario dovrà costituire cauzione definitiva, ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 smi.

I dati dichiarati dai partecipanti alla gara sono raccolti e pubblicati come previsto dalle norme in materia di contratti pubblici ed ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Gli **esiti** della gara saranno pubblicati, al termine della procedura, sul sito web comunale www.comune.grugliasco.to.it (“Servizi utili” - “gare”).

Per la **restituzione della garanzia provvisoria** e di eventuale altra documentazione di gara, gli operatori economici non aggiudicatari potranno contattare, successivamente all'espletamento della gara, e comunque non prima dell'aggiudicazione definitiva, il Servizio Gare e Appalti del Comune (tel. 011/4013.292-293) o inviare (contestualmente all'istanza di partecipazione) la richiesta di restituzione, unitamente a una busta debitamente preaffrancata. In quest'ultimo caso la documentazione sarà spedita d'ufficio, con l'avvertenza che questa Amministrazione declina comunque ogni responsabilità in merito all'accidentale smarrimento della stessa. Le garanzie provvisorie dei partecipanti non aggiudicatari saranno, in ogni caso, da considerarsi automaticamente svincolate con la pubblicazione sul sito web comunale dei risultati di gara definitivi.

L'Amministrazione, qualora ne rilevasse la necessità o l'opportunità per ragioni di pubblico interesse, si riserva la facoltà di prorogare, sospendere, modificare, revocare e/o annullare la gara in oggetto, senza incorrere in richiesta danni, indennità o compensi da parte dei concorrenti, nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 del Codice Civile.